

**Τροποποίηση της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την αναθεώρηση του πολυετούς ερευνητικού προγράμματος για την Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα στον τομέα της βιοτεχνολογίας (1985 έως 1989) (1)**

COM(88) 169 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο, βάσει του άρθρου 149 παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΟΚ, στις 23 Μαρτίου 1988)

(88/C 99/08)

Η πρόταση της Επιτροπής τροποποιείται ως εξής:

Προοίμιο αμετάβλητο

Πρώτη έως πέμπτη αιτιολογικές σκέψεις αμετάβλητες

ότι η διεξαγωγή της πειραματικής έρευνας βάσει των κανόνων ασφαλείας αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για κάθε εφαρμογή η οποία συνεπάγεται την αποδέσμευση οργανισμών που οφείλουν την ύπαρξή τους στη γενετική μηχανική.

Έκτη αιτιολογική σκέψη αμετάβλητη

ότι είναι απαραίτητο να ενταθούν οι δραστηριότητες κατάρτισης και να αναπτυχθούν προγράμματα κατάρτισης τα οποία να προβλέπουν ιδίως την οργάνωση σύντομων εντατικών εκπαιδευτικών συναντήσεων εργασίας (workshops), ο συνδυασμός των οποίων επιτρέπει στους επιστήμονες ερευνητές των κρατών μελών να επωφεληθούν από όλες τις δυνατότητες έρευνας και επιστημονικής εμπειρίας στην Κοινότητα, **συμβάλλοντας κατ' αυτόν τον τρόπο στον περιορισμό των αναπτυξιακών ανισοτήτων στον τομέα της βιοτεχνολογίας μεταξύ των διαφόρων κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.**

Όγδοη αιτιολογική σκέψη αμετάβλητη

ότι είναι απαραίτητο να ενταθούν οι διεξαγόμενες συντονιστικές δραστηριότητες, παράλληλα με την κοινοτική προσπάθεια σε θέματα έρευνας και κατάρτισης, ώστε να βελτιωθεί η συνοχή μεταξύ εθνικών και κοινοτικών δραστηριοτήτων στον τομέα της βιοτεχνολογίας, **να ενισχυθεί ο διάλογος με τις συνδικαλιστικές οργανώσεις, τις ενώσεις αγροτών και καταναλωτών, τις ομάδες προστασίας του περιβάλλοντος και τους εμπειρογνώμονές τους και να βελτιωθεί η ενημέρωση του κοινού.**

Δέκατη αιτιολογική σκέψη αμετάβλητη

έχοντας υπόψη ότι απαιτείται να εξασφαλιστεί η συμμετοχή της Ισπανίας και της Πορτογαλίας σε όλες τις δραστηριότητες του προγράμματος (τις τρέχουσες δραστηριότητες καθώς και τις προβλεπόμενες από την παρούσα αναθεώρηση)

Τελευταία αιτιολογική σκέψη αμετάβλητη

*Άρθρο 1*

Το πρόγραμμα ερευνητικής δράσης της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας στον τομέα της βιοτεχνολογίας (1985 έως 1989) αναθεωρείται βάσει των σημείων που αναφέρονται στο παράρτημα.

Με την παρούσα αναθεώρηση αποσκοπείται να καταστεί δυνατή η ισόρροπη συμμετοχή της Ισπανίας και της Πορτογαλίας στο τρέχον πρόγραμμα καθώς και η επέκταση ορισμένων τμημάτων του προγράμματος (διοπληροφορική, αξιολόγηση των κινδύνων που προκύπτουν από τις σύγχρονες μορφές βιοτεχνολογίας, επιμόρφωση ερευνητών).

(1) ΕΕ αριθ. C 15 της 20. 1. 1988, σ. 13.

*Άρθρο 2*

Οι πιστώσεις που είναι αναγκαίες για την εντατικοποίηση και τη διεύρυνση των δραστηριοτήτων που προβλέπονται στην αναθεώρηση αυτή, και στις οποίες πρέπει να προστεθούν οι πιστώσεις που έχουν ήδη χορηγηθεί στο πρόγραμμα, εκτιμώνται σε 20 εκατομμύρια ECU, συμπεριλαμβανομένων και των δαπανών για πρόσθετο προσωπικό πέντε υπαλλήλων.

Το οριστικό ποσό των πιστώσεων καθώς και ο αριθμός των υπαλλήλων καθορίζονται από την αρμόδια αρχή του προϋπολογισμού στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας του προϋπολογισμού σε συνάρτηση με τις πραγματικές ανάγκες.

---

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

Πρώτη έως τέταρτη αιτιολογικές σκέψεις αμετάβλητες

- Εντατικοποίηση κατάρτισης και ενημέρωσης των δραστηριοτήτων σε όλους τους τομείς του τρέχοντος προγράμματος.
- Προσαρμογή των πόρων (σε εργατικό δυναμικό) της ενέργειας συντονισμού στις ανάγκες που καθορίζονται από το περιεχόμενο του προγράμματος, **ούτως ώστε να είναι ευρύτερη κατά το δυνατό η ενημέρωση των ενδιαφερόμενων φορέων όσον αφορά τα αποτελέσματα των προσπαθειών που καταβάλλονται στον ερευνητικό τομέα.**

Υπόλοιπο αμετάβλητο

---